



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்

REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.)*
12/78අංකය }
இல. }
No. }

3730

★

උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)

பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය }
பெரும் பகுதி }
District }

කොළඹ

කොට්ඨාසය }
பிரிவு }
Division }

කොළඹ නගරය

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය பிறந்த திகதியும் இடமும் Date and place of birth ¹	වසර 2015 (දෙසැන්බර් මාසය) අගෝස්තු විසිවන වන දින විශේෂණ රෝහල කොළඹ
2. නම பெயர் Name	සරච්චි චර්ඡන්ඡ
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name රණගනාදත් සසිඳරත්
උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1988-05-03
උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මහලුර
ජාතිය ² சாதி ² race ²	ලංකා දෙමළ
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name සුමන්තරා නබරාජා
උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1992-06-22
උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කළුතර
ජාතිය ² சாதி ² race ²	වෙස්සන්තු දෙමළ
වයස வயது age	අවු - 23
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	මව්
7. මුත්තා උපන්පේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් ³ பாட்டன் இலங்கைയിல் பிறந்தால் ஆவார் ³ If grandfather born in Sri Lanka ³	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name රාමලිංගම් රණගනාදත් මුතු උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth 1968 මුතු උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth කොළඹ

1. 2 වන 2 වන කොටසේ මව් පැත්තේ උපදෙස් බලන්න.

[අතින් පිරවීමේ සඳහා පමණක් පැයින්ට් / P.T.O]

8. පියා හි ලංකාවේ නොපිදී මී මුත්තා හි ලංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ තகப்பன் இலங்கையில் பிறந்த காமர் பூட்டன் இலங்கையில் பிறந்தால் அவர் If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	පියා හි ලංකාවේ උපන්නෙකි
9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම්දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information		සනීදරන් (සිසා) 17/F, දිස්සේ, නැගෙනහිර
10. දැනුම්දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature		16 වගන්තිය ප්‍රකාර ප්‍රකාශ පත්‍රය මත ලියාපදිංචි කරන ලදී
11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration		වර්ෂ 2015 (දෙදහස් පහළොව) ආස්ථානිකව පනවන ලද
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature		වෛද්‍ය ඩබ්ලිව් එම්. එස් වික්‍රමසාරච්චි
13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද තැනකගේ කවිත් සිබු නම් වෙනුවට අර්ථයෙන් යොදන ලද නම් பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration		
14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරංචි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එයේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதின் மூன்று தரவது வினாவுக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார் ? Name of person on whose information particulars relating to Item 13 were supplied and in what capacity he gave information		
15. නම් ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ
 ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால்
 விருத்தப்பட்டுள்ள பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின்
 கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births,
 Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

වෛද්‍ය ඩබ්ලිව්.එම්.එස්. වික්‍රමසාරච්චි
 වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්, බෞද්ධ රෝහල
 බෞද්ධ රෝහල
 මෙම පිටපත ලබාදීමේදී මාගේ සහතිකය ඇතුළත් කර ඇති බවට සහතික කරමි.
 මාගේ සහතිකය ඇතුළත් කර ඇති බවට සහතික කරමි.
 මාගේ සහතිකය ඇතුළත් කර ඇති බවට සහතික කරමි.
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. සු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක වෙනස් කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් දැක්වීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පි. / අ. ජෙ. / O. S. S.